

Donnerstag, 23. März, 18 Uhr

„GESTERN-HEUTE-MORGEN“

An der Finissage der Gemeinschaftsausstellung der Mitglieder der VUdAK-Künstlersektion lesen die AutorInnen der VUdAK-Literatursektion.



Christina Arnold: 1977 in Fünfkirchen geboren, ihr Heimatdorf ist Nadasch. Sie studierte Germanistik in Fünfkirchen und arbeitet seit 1999 in der Fünfkirchner deutschen Rundfunk- und Fernsehredaktion.

Robert Becker: 1970 in Fünfkirchen geboren, in Surgetin aufgewachsen, studierte in der DDR/BRD, in Österreich und schloss ein Germanistikstudium in Fünfkirchen ab. Er war jahrelang Mitarbeiter der Fünfkirchner ungarndeutschen Rundfunkredaktion.

Koloman Brenner: 1968 in Ödenburg geboren, schloss sein Germanistikstudium in Szeged ab und ist zur Zeit Dozent an der Germanistischen Fakultät der ELTE.

Angela Korb: 1982 in Fünfkirchen geboren, in Hetvehely aufgewachsen, studierte Germanistik in Fünfkirchen und ist Mitarbeiter der Neuen Zeitung.

Alfred Manz: 1960 in Bácsalmás geboren, studierte Deutsch und Mathematik und ist als Gymnasiallehrer am Ungarndeutschen Bildungszentrums in Baja tätig.

Josef Michaelis: 1955 in Schomberg geboren, wohnt seit 1977 in Willand, ist Lehrer für Deutsch und Geschichte und stellvertretender Direktor der örtlichen Grundschule.

Csilla Susi Szabó: 1988 in Mohács geboren, mit die Familie 1989 nach Deutschland ausgewandert, bekam die doppelte Staatsbürgerschaft. Die Familie ist 2000 wieder nach Ungarn gezogen und studierte Germanistik in Fünfkirchen. Zur Zeit arbeitet sie bei einer deutschen Firma Surgetin.

Monika Szeifert: 1977 in Dombóvár geboren, wuchs in Sásd auf. Nach der Germanistikausbildung unterrichtet sie Deutsch als Fremdsprache und arbeitet nebenberuflich als Übersetzerin.

Moderation: **Johann Schuth**, 1. Vorsitzender von VUdAK

Musikalische Mitwirkung: **Kinderchor des Valeria Koch Bildungszentrums**

Montag, 27. März 10 Uhr

VUK BABYECKE IM LENAU HAUS

Die deutschsprachige Krabbelgruppe trifft sich jeweils am 2. und am 4. Montag des Monats. Programm: Gemütliches Gespräch, Spiele und Kinderreime für Eltern und Babys (0-3 Jahren). Wir erwarten alle recht herzlich, die sich gerne in der deutschen Sprache austauschen möchten, während ihre Kinder gleichzeitig andere zweisprachig Aufwachsende kennenlernen. Bringt bitte einige Spielsachen mit! *Eintritt frei!*



Weitere Infos und Kontakt: Krisztina Bíró-Csányi (auf Facebook) oder krisztina@vukinder.hu

VORSCHAU

FREITAG, 7. APRIL 17 UHR

LENAU PREIS 2016, Preisverleihung

Unsere Förderer:



Auswärtiges Amt



EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTÉRIUMA
EMBERI ERŐFORRÁS TÁMOGATÁSKÉZELŐ



Deutsche
Selbstverwaltung
Fünfkirchen



Kellerei Neuperger, Bóly



Pécs Megyei Jogú Város
Önkormányzata



Dráva-Kavics és Beton Kft.



Dráukies und Beton GmbH



„GESTERN-HEUTE-MORGEN“

2. März, 17 Uhr

VUdAK Gemeinschaftsausstellung

23. März, 18 Uhr

Lesung der Literatursektion

von VUdAK

PROGRAMM

DES LENAU HAUSES

MÄRZ 2017

Pécs, Munkácsy-Str. 8

Tel./Fax: 72/332-515

Webseite: www.lenau.hu

E-Mail: info@lenau.hu

www.facebook.com/LenauHaus



Mittwoch, 1. März 16 Uhr

VERSTRICKT & ZUGENÄHT:

ENCAUSTIC (VIASZFESTÉS) TEIL 1

Die Encaustic-Expertin Ilona Matisz führt uns in die Kunst des Wachsmalens mit Bügeleisen ein. Es besteht die Möglichkeit mehrere Bilder selber zu gestalten.

Die Teilnahme kostet 3000 Ft.

Bitte unter gyoergy@ifa.de anmelden, da es nur wenige Plätze gibt.



Donnerstag, 2. März 17 Uhr

„GESTERN-HEUTE-MORGEN“

GEMEINSCHAFTSAUSSTELLUNG DER VUDAK-KÜNSTLERSEKTION ANLÄSSLICH DES 25-JÄHRIGEN BESTEHENS DES VERBANDES UNGARND EUTSCHER AUTOREN UND KÜNSTLER

Am 6. Oktober 1972 wurde vom Demokratischen Verband der Ungarndeutschen die Literarische Sektion gegründet. Bis zur Wende erschienen etwa 20 Literaturbücher. Bei einer Ausstellung in Fünfkirchen 1979 „outeten“ sich drei ungarndeutsche Maler; Adam Misch, Antal Lux und Josef Bartl. Die Ausstellung setzte ein Zeichen und führte



beim Verband schließlich zur Gründung der Künstlersektion in 1982.

Im Juni 1990 wurde in Petschwar/Pécsvárad die unabhängige Schriftstellerorganisation, der Verband Ungarndeutscher Autoren e. V. gegründet und auf seiner Generalversammlung am 12. Febr 1992 beschlossen er sich auch für die bildenden Künstler zu öffnen und heißt seitdem Verband Ungarndeutscher Autoren und Künstler e. V.

Die Gemeinschaftsausstellung feiert die 25 jährige Zusammenarbeit.

Die Gemeinschaftsausstellung feiert diese 25 Jahre Zusammenarbeit.

Kurator: **Ákos Matzon**, Vorsitzender der VUDAK-Künstlersektion

Grußwort: **Johann Schuth**, 1. Vorsitzender von VUDAK

Einführung: **Borbála Cseh**, Kunsthistorikerin

Musikalische Mitwirkung: **Alte Kameraden Blaskapelle** aus Nadasch

Die Finissage der Ausstellung folgt am 23. März um 18 Uhr mit Lesung der Mitglieder der VUDAK-Literatursektion.

Dienstag, 7. März 19 Uhr

DEUTSCHER FILMKLUB

SPUTNIK

Regie: Markus Dietrich

– 83 min.2013, D, Familienabenteuer

Herbst 1989: In einem kleinen Dorf, in einem kleinen Land mit einer großen Mauer geht alles seinen sozialistischen



Gang. Zumindest scheinbar. Im Verborgenen arbeitet die zehnjährige Friederike mit ihren beiden besten Freunden an einer spektakulären Erfindung, die die Welt verändern, vor allem aber Onkel Mike aus West-Berlin zurück in den Osten „beamten“ soll. Sie bauen einen Teleporter. Was die Drei nicht ahnen: Rikes Eltern überlegen selbst rüberzuziehen. Und der linientreue Volkspolizist Mauder ist den erfinderischen „Umstürzern“ auch schon auf der Spur.

Mit der Förderung des Goethe-Instituts.

Eintritt frei

Mittwoch, 8. März 17 Uhr

ERZÄHL MIR VON DEUTSCHLAND



In dieser Vortragsreihe erzählen Schüler und Studenten über ihre Erfahrungen und Erlebnisse in Deutschland. Es bleibt auch Zeit für Fragen und Diskussionen.

András Lörinc: „Frankfurter Erinnerungen“

Martin Surman-Majeczki: „Schwaben - das Gefühl, die „Urheimat“ zu entdecken.“

Donnerstag, 9. März 17 Uhr

DEUTSCHKLUB

DEUTSCHER LIEDERABEND

Die Mitglieder des Deutschklubs treffen sich in den Pfälzer Stuben. Nicht nur Wein und Gebäck, sondern auch die Perlen der ungarndeutschen Liedersammlung „Heimatklänge“ von Prof. Karl Vargha werden nicht fehlen.



Montag, 13. März 10 Uhr

VUK BABYECKE IM LENA U HAUS

Die deutschsprachige Krabbelgruppe trifft sich jeweils am 2. und am 4. Montag des Monats. Programm: Gemütliches Gespräch, Spiele und Kinderreime für Eltern und Babys (0-3 Jahren).

Wir erwarten alle recht herzlich, die sich gerne in der deutschen Sprache austauschen möchten, während ihre Kinder gleichzeitig andere zweisprachig Aufwachsende kennenlernen.

Bringt bitte einige Spielsachen mit!

Eintritt frei!

Weitere Infos und Kontakt: Krisztina Bíró-Csányi (auf Facebook) oder krisztina@vukinder.hu



Freitag, 17. März 16 Uhr



VUK KINDERECKE IM LENA U HAUS

Der Verein für Ungarndeutsche Kinder (VUK) organisiert monatlich ein Programm, wo es um zweisprachige Kindererziehung geht. Erwartet werden Familien mit Kleinkindern bis zu 7 Jahren, die sich gerne über deutsche oder zweisprachige Sprachverwendung in der Familie austauschen möchten.

Es werden auch Experten zu den Veranstaltungsthemen eingeladen, um weiterführende Gespräche anzuregen und in den Einzelfällen Ratschläge geben zu können. Für die Kinder werden verschiedene Aktivitäten, wie Werken und Singen organisiert, wobei zugleich die deutsche Sprachvermittlung praktiziert wird.

Weitere Infos: buro@vukinder.hu oder 30/3732797

Dienstag, 21. März 19 Uhr

DEUTSCHER FILMKLUB

DAS GROßE HEFT

Regie: János Szász – 83 min.2013,A, D, H, F, Drama

In der Verfilmung von Ágota Kristófs erschütterndem Roman „Das große Heft“ geht es um ein 13-jähriges Zwillingenpaar, das sich zu Kriegszeiten gegenseitig

die letzte Spur von Menschlichkeit austreibt. Die Geschwister werden von der Mutter zu der sadistischen Großmutter aufs Land geschickt. Mit dem Hass, was auf sie zukommt, können sie zuerst nichts anfangen. Die zwei glauben, dass sie für ihr neues Leben zu weich sind, und so härten sie sich systematisch gegenseitig ab.

In Originalsprache mit deutschem Untertitel.

Mit der Förderung des Goethe-Instituts.

Eintritt frei



Mittwoch, 22. März 16 Uhr

VERSTRICKT & ZUGENÄHT

Encaustic (Viaszfestés) TEIL 2

Die Encaustic-Expertin Ilona Matisz führt uns in die Kunst des Wachsmalens mit Bügeleisen ein. Es besteht die Möglichkeit mehrere Bilder selber zu gestalten.

Die Teilnahme kostet 3000 Ft.

Bitte unter gyoergy@ifa.de anmelden, da es nur wenige Plätze gibt.

